

LE MADAWASKA

J. G. BOUCHER, Propriétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

UN POINT IMPORTANT DANS LA PRESENTE LUTTE

La Question Constitutionnelle Expliquée par M. Harry Sifton de Toronto.

LE PRECEDENT TRAVAILLISTE

M. H. A. Sifton est un homme d'affaires de la ville de Toronto qui, à l'Université, a spécialement étudié les questions constitutionnelles. Il a beaucoup vécu en Angleterre. Aussi son opinion sur cette question vivement débattue à l'heure actuelle mérite l'attention de tous ceux qui ont à cœur l'intérêt général du pays. Voici un extrait du discours de M. Sifton, prononcé à Toronto il y a quelques semaines.

Le gouvernement conservateur a démissionné et M. Ramsay MacDonald fut appelé pour lui succéder, étant le chef du parti travailliste. Il n'avait pas la majorité. Il était obligé de compter sur l'appui des libéraux au parlement qui avaient voté en sa faveur et qui l'avaient maintenu au pouvoir pendant un certain temps. Vint un moment où les libéraux ne votèrent pas pour lui en nombre suffisant pour lui donner une majorité. En d'autres termes, il fut défait à la Chambre. Il conseilla au roi de dissoudre le parlement et il fit alors appel au peuple. Le roi accorda la dissolution des Chambres.

Les autorités constitutionnelles en Grande-Bretagne sont presque unanimement d'avis que le roi avait bien agi en accordant la dissolution et qu'il n'avait pas d'autre alternative. La position du gouvernement King fut substantiellement la même que celle du gouvernement MacDonald en Angleterre et le gouverneur général agissant d'après un précédent établi depuis peu par le roi lui-même aurait dû accorder la dissolution à M. King.

Le seul argument qu'on pourrait apporter pour dire que le gouverneur général a agi sagement en refusant la dissolution est que le Canada n'a pas encore atteint les pleins pouvoirs de son autonomie et qu'il est encore une colonie de la Couronne envoyée d'Angleterre, sans égard aux vues du parlement canadien.

On peut dire deux choses sur ce sujet: 1o—Il n'y a aucun fondement en fait pour cela; 2o—S'il y avait un fondement en fait pour cela, ce serait le devoir de tout Canadien qui se respecte de chercher sans retard à mettre fin à un tel état de choses.

J'ai dit qu'il n'y avait aucune raison de fait pour prétendre que le Canada est une colonie de la Couronne et qu'il n'a pas atteint le statut où il aurait droit aux mêmes pouvoirs de gouvernement que le peuple de Grande-Bretagne. Cette question a été longuement discutée, il y a quelques années.

Durant la guerre, les premiers ministres de Grande-Bretagne et des Dominions autonomes: Canada, Afrique, Australie et Nouvelle-Zélande ont été mis sur un pied d'égalité lors des conférences impériales. Les hommes les mieux qualifiés et les meilleurs juristes des Dominions et de Grande-Bretagne ont souvent dit qu'il existait une parfaite égalité de statut en dehors des questions de guerre et de paix. Presque tous les Anglais éminents qui ont discuté la question ont adopté ce point de vue. Sir Robert Borden a aussi déclaré la même chose à plusieurs reprises. La presse britannique l'a répété en diverses circonstances et il n'y avait aucune idée jusqu'à ce que le gouverneur général refusât la dissolution à M. King, dans l'esprit de tout homme d'affaires compétent, qu'on pourrait chercher à nier que le Canada possède une autonomie constitutionnelle complète et qu'un premier ministre du Canada devait recevoir les mêmes égards de la part du gouverneur général qu'un premier ministre britannique de la part du roi.

Maintenant, il faut entendre clairement et définitivement que l'acte du gouverneur général en refusant la dissolution à M. King renverse cette situation et signifie que le Canada est une colonie de la Couronne sujette à être gouvernée par le Colonial Office ou par le caprice d'un gouverneur général, quelconque. Le peuple ne peut tolérer cette situation. Il est regrettable que la question soit venue de cette manière. La question aurait dû être réglée paisiblement par nos hommes publics agissant avec calme.

On leur a souvent répété, au cours des dernières années que cette question devrait être étudiée, mais ils l'ont mise de côté ou laissée en suspens, ils ne l'ont pas raisonnablement étudiée et maintenant, cette question est tombée dans l'arène politique et elle doit être réglée. Ceci étant le cas, cette question doit être prise de face, loyalement et carrément, et elle doit être réglée de la seule manière possible, c'est-à-dire par une déclaration conclutive que le peuple du Canada ne sera pas soumis à un état d'infériorité.

Ils ne seront pas soumis à un gouvernement personnel, aux mains de n'importe qui. Si nous voulons un Mussolini, nous le choisissons nous-même. Nous ne voulons pas nous soumettre à des conditions qui permettent l'appropriation des argent par des mandats spéciaux du gouverneur général au lieu de par le vote de la Chambre des communes.

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

REPARTITION DE LA RICHESSE AUX ETATS-UNIS

On s'accorde en général à regarder les Etats-Unis comme un pays extraordinairement riche. Sans contredit, l'idée que le total de cette richesse atteint 353 billions de dollars est faite pour frapper notre imagination. Une telle somme est si vaste que nous avons peine à apprécier sa véritable portée. On n'est pas moins étourdi par l'énormité du revenu des Américains, lequel s'élève par an à soixante et un billions. En fait, les statisticiens ont calculé, pour l'éducation des masses, que, partant de ce dernier chiffre, on peut évaluer la moyenne du revenu annuel des 21 millions de familles de ce pays à la somme ronde de 2,900 dollars. Mais combien peu ces savantes statistiques nous apprennent! Ce mot de "moyenne" est bien vide de sens, puisque la répartition de la richesse est la suivante:

Les Riches (2% de la population)	60%
La Classe Moyenne (35%)	35%
Les Pauvres (65%)	5%

George Nestler Tricoché.

DANS LA LUTTE ELECTORALE DU NOU-BRUNSWICK

Voici la liste des candidats qui se font actuellement la lutte dans les diverses circonscriptions électorales de notre province. Restigouche-Madawaska—A. P. Culligan, Conservateur, Stanislas Blanchard, libéral. Gloucester—Hon. P. J. Veniot, libéral, Joseph Dumas, conservateur. Northumberland—C. E. Fish, conservateur, C. J. Morrissey, libéral. Kent—A. J. Doucet, conservateur, A. Bourgeois, libéral. Westmorland—Dr. O. B. Price, conservateur, H. R. Emerson, libéral. S.-Jean-Albert—Col. M. McLaren et T. Bell, conservateurs, R. T. Hayes et W. M. Ryan, libéraux. Royal—Hon. G. B. Jones, conservateur, D. H. McAllister, libéral. York-Sunbury—R. B. Hanson, conservateur. Carleton-Victoria—Hon. J. K. Fleming, conservateur, Albion R. Foster, libéral.

L'HON. DR. MANION A CAMPBELLTON

Dans un discours prononcé à Campbellton, samedi soir, le ministre des Postes dans le cabinet provisoire Meighen, l'hon. R. J. Manion, a exposé la politique conservatrice, au sujet des provinces maritimes; tant de protection pour les cultivateurs et les manufacturiers de l'est, encouragements aux ports de Saint-Jean et Halifax et révision des taux de fret. Le Dr. Manion a terminé son discours par une critique sévère de l'administration King. Il encouragea les électeurs à voter pour le candidat Culligan. L'hon. G. B. Jones, ministre du Travail, adressa quelques mots à l'auditoire. L'hon. M. Stuart et M. Culligan devaient aussi adresser la parole à cette assemblée. Ils en furent empêchés, étant retenus à St Léonard par affaires.

ACCIDENT AU PONT DE CABANO

Cabano, 18.—Dans la nuit du 15 au 16 courant un accident qui aurait pu avoir des suites funestes, se produisit au Pont actuellement en construction. Une automobile étrangère, venant à tra-

M. DUNNING DANS LES MARITIMES

L'ancien ministre des chemins de fer parle à Moncton. L'ancien ministre des chemins de fer dans le gouvernement Mackenzie-King, a inauguré hier soir sa campagne dans les provinces Maritimes, défendant la politique libérale et montrant qu'elle avait valu au pays une énorme augmentation dans les échanges commerciaux en même temps que le retour au pair de la devise canadienne. Abordant la question des douanes, M. Dunning mit au crédit de feu l'hon. Geo. H. Boivin le renvoi du premier fonctionnaire de la douane de Montréal et l'enquête Dunning. Il dit que les accusations portées en Chambre contre le département douanier par M. Stevens étaient un mauvais moyen d'attaquer les contribuables. En effet, ajouta-t-il, l'enquête parlementaire n'en a pas fait attraper un seul. Quant au "gouvernement honnête" réclamé des Conservateurs, M. Dunning estime que cette honnêteté dans le gouvernement n'est la prérogative d'aucun parti. Le peuple n'en jobira qu'en élistant des députés honnêtes dans toutes les circonscriptions. Au sujet de la politique ferroviaire du gouvernement fédéral l'ex-premier de Saskatchewan déclara "Je n'ai rien de plus à dire ici que dans les autres provinces. Le C. N. R. est dans toute la force du terme, une entité allant d'un océan à l'autre."

verser le pont temporaire, le chauffeur appliqua à son volant une fausse manoeuvre et la machine se jeta dans un profond défilé de huit pieds, sans que le chauffeur n'eût le temps d'appliquer les freins, brisant sur son passage le garde-corps qui s'y trouvait. La chute aurait pu causer plusieurs pertes de vie; mais un pilier du pont arrêta la machine avant qu'elle ne tomba dans la rivière, et les six passagers qu'elle transportait purent s'en tirer pour un bain de pieds. L'auto est sans dommage et dès le matin on put la retirer. On nous dit que ce sont des visiteurs de Val-Brillant.

REGISTRATEURS

Nous publierons, la semaine prochaine, les noms des différents registrateurs du comté, à qui il faut s'adresser pour faire mettre son nom sur la liste électorale.

S. G. Mgr. Larocque, évêque de Sherbrooke, est mort à l'âge de 80 ans

Ordonné prêtre en 1869 il fut sacré évêque en novembre 1893

Sherbrooke, 16.—Sa Grandeur Mgr. Paul Larocque, évêque du diocèse de Sherbrooke, est décédé hier matin, à l'âge de 80 ans.

Sa Grandeur, qui était le deuxième évêque du diocèse de Sherbrooke, a succédé à Sa Grandeur Mgr. Racine. Il avait été sacré évêque le 30 novembre 1893. Il est né à Ste-Marie de Monnoir, Québec, le 18 octobre 1846. Il était le fils de feu Albert Larocque et Geneviève Daignault. Il a fait ses études aux collèges de Sainte-Thérèse et de Saint-Hyacinthe. En octobre 1869 il était nommé vicaire à Key West, Floride, poste qu'il occupa jusqu'en 1875. Il devint alors curé de cette paroisse. Il étudia à Rome de 1880 à 1883 et obtint le titre de docteur en théologie de la Miner-ve et celui de droit canonique de l'Appolinaire. Il visita ensuite la Terre Sainte et l'Europe et revint comme desservant de la cathédrale de Saint-Hyacinthe pour en devenir curé de 1885 à 1893. Il fut élu évêque du diocèse de Sherbrooke le 6 octobre 1893 et sacré dans sa cathédrale par Mgr Fabre le 30 novembre 1893.

La dépouille mortelle de l'évêque défunt sera exposée en chapelle ardente au palais épiscopal jusqu'à vendredi alors que seront chantées les funérailles.

CINQUANTE PERSONNES SOUS ARRET AU MEXIQUE

On accuse ces gens d'avoir trempé dans un complot — Un général mis en prison.

Mexico, 17.—Les autorités viennent de faire arrêter une cinquantaine de personnes, dans le district fédéral, sous l'accusation d'avoir pris part à un complot aux ramifications étendues, dimanche, en protestation contre les lois anticléricales du gouvernement. D'autres arrestations ont aussi été faites ailleurs. Parmi les personnes incarcérées, on remarque un général dont on ne dévoile pas le nom. Il est accusé de complicité dans le mouvement révolutionnaire. C'est le premier cas de mécontentement d'un haut officier de l'armée contre les lois anticléricales. Sur des instructions venues des autorités fédérales, on a aussi arrêté tous les membres du conseil municipal d'Amecamecan.

On croit dans certains milieux que la concentration d'armes que les autorités mexicaines ont découverte sur la frontière américaine pourraient être une partie

du complot pour lancer un mouvement révolutionnaire général dans le pays.

Le président Calles a déclaré qu'il a été informé depuis un mois des activités du général Estrada aux Etats-Unis et que le mouvement révolutionnaire aurait été écrasé dès que le général serait entré au Mexique.

Les autorités religieuses disent ne rien connaître quant à un mouvement révolutionnaire lancé par les catholiques. On rappelle que les évêques ont déclaré à plusieurs reprises que l'attitude de l'église est pacifique et qu'on ne préparait aucun soulèvement contre l'Etat. On rappelle aussi la déclaration disant que les prêtres défendront le Mexique au cas d'une attaque par une puissance étrangère.

Au cours de la soirée, hier, on a relâché huit des personnes qui avaient été arrêtées. On n'a pas dit pour quelle raison. Les autorités policières déclarent qu'elles ont saisi, dans les demeures de certaine catholiques, de la dynamite et des fusils ainsi que des preuves écrites démontrant qu'il se préparait un soulèvement. Et elles déclarent de plus que le mouvement s'étendait à plusieurs Etats. Mais on ne donne aucun détail.

GRANDE ASSEMBLEE POLITIQUE

A EDMUNDSTON-LE 23 AOÛT - LUNDI

Tous les Electeurs de Madawaska-Restigouche sont spécialement invités à venir entendre

L'hon. M. Lapointe ex-ministre de la Justice AUTRES ORATEURS AU PROGRAMME

DIMANCHE LE 22 AOÛT Dans l'Après-midi

ASSEMBLEE REGIONALE Du Parti Liberal A ST-LEONARD

Plusieurs orateurs étrangers et le populaire candidat M. S. Blanchard adresseront la parole.

Annonce du parti libéral.

DANS NOS PAROISSES

BOUCHER OFFICE

VISITES
—Le 11 courant Madame Hubald Boucher et sa fille Hélène firent une dernière visite à Boucher Office pour visiter leurs parents et amis avant de retourner à Summer Wartz.

—Le 14 courant, étaient en visite ici M. et Mme Albert Mercier de Fall River Mass. Ils visitèrent quelques parents et un grand nombre d'amis à la ville, qu'ils avaient quittée il y a quatre ans.

—Le 15 courant, un joli pique-nique fut organisé par la famille de M. et Mme John Moreau. Tous les membres de la famille y assistèrent et plusieurs amis. Ils revinrent enchantés de leur agréable journée.

ARSENAULT SIDING

—Samedi le 14 août, plusieurs amis se réunissaient chez M. Emile Malenfant où une jolie soirée de plaisir avait été organisée par quelques amis intimes de la famille. Il y eut très jolis morceaux de violon exécutés par un ami de la famille. L'on servit d'excellentes friandises, et un succulent gûter. Parmi les invités on remarquait les Demoiselles Côté qui sont de retour des Etats Unis où elles ont passé plus d'une année. Y assistaient aussi les MM. et Mmes D. Thibault, Paul Thibault, Elias Goulet, A. Desmeules, Nap. Michaud, Ulric Gagnon, T. Guimond, A. Savoie, et plusieurs autres. L'on se sépara à une heure avancée en emportant de cette soirée un bon souvenir.

—Le 12 août, Mme Etienne Doron s'éteignait paisiblement après une longue maladie soufferte avec résignation. La défunte était âgée de 41 ans. Elle laisse son époux et quatre jeunes enfants.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

NOS CHEMINS

—Les MM. Armstrong de Perth, N.-B., qui étaient les contracteurs du Pont reliant Kedgewick à Arsenault, ont fini des travaux et nous ont quittés après avoir passé plus de trois mois parmi nous. Les gens sont très satisfaits de ce pont qui a coûté, à ce qu'on dit, \$14,000.

M. Esdras Morel comme Secrétaire du Conseil de Comté

Nous apprenons avec plaisir que M. Esdras Morel, de Ste-Rose-du-Dégel, est un des candidats les plus sérieux au secrétariat du Conseil de comté.

Ayant l'estime et la confiance de tous ceux qui le connaissent, nous ne doutons pas qu'il aura l'appui de la majorité des électeurs.

Nous souhaitons à M. Morel tout le succès possible.

Ste ROSE DU DEGELE

—MM. Gabriel L'Italien et Hervé Deschênes sont rendus à Port-Alfred, où ils travailleront pendant quelques temps.

—M. Gonz. Maurais, M. et Mme Téléphore Maurais, et leurs fillettes Madeleine et Rachel de Trois-Pistoles, étaient en visite cette semaine chez le Docteur J. A. Maurais.

—M. Omer Dionne de Grand Isle est en promenade chez son ami M. Hector Tremblay.

—Mlle Magella Soucy est allée dernièrement en visite à Cabano chez M. H. Lafrance.

—Mme Jos Côté et sa fillette Ruth de Cabano ont passé une huitaine chez M. Armand Aubut.

—M. Esdras Morel, Mlle Noëlla, Simonne, Rolande et Marie-Thérèse Morel se sont rendues à Notre Dame du Lac dimanche visiter des parents.

—M. et Mme Eliud Soucy de Salem, M. et Mme Eliud Soucy de Lawrence leur fillette Rita, M. et Mme Eusèbe Raymond de Lawrence visitent leurs parents d'ici. Ils retourneront chez eux après un voyage de trois semaines.

—M. et Mme Léo Ouellet et M. L.A. Poudre d'Edmundston étaient en visite dimanche chez M. Jos Deschênes.

—Mme Jos Soucy s'est rendue dernièrement visiter sa famille à St André de Kamouraska.

—Mlle Cécilia Theriault et son frère M. Philippe sont en voyage à Québec, au retour ils visiteront des parents à St. Alexandre.

—Mlle Maria, Rita, Béatrice Leblanc de Waterbury Conn. ont passé, une huitaine chez M. J. Bte. Dionne et chez les MM. Leblanc.

—Mlle Eliane Gendron de Rivière du Loup est depuis trois semaines en visite chez M. Alf. Landry.

—Mlle Odélie Landry après avoir demeuré quelques temps à la Rivière du Loup est définitivement de retour dans sa famille.

—Mlle Juliette Ouellet de Rivière du Loup est en visite chez M. Jos Tremblay.

—M. et Mme Frédéric Lévesque, leurs filles Gilberte et Viola d'Escourt étaient en visite dimanche chez leurs parents.

—M. et Mme Jos Tremblay et leur famille ainsi que Mlle Annetta Lavoie d'Edmundston ont fait un voyage à la Rivière du Loup, Trois Pistoles, Rivière Blanche, Ste-Anne des Monts et Rivière à Martre où ils visitèrent des parents. Chez M. Tremblay sont revenus enchantés de leur voyage.

—Plusieurs citoyens d'ici se sont rendus à la Rivière du Loup cette semaine pour assister aux funérailles, de M. Jules Langlais notre regretté député.

—Nos félicitations à Mlle Rolande Morel, Gertrude Pelletier, Marie Marthe Chamberland qui ont obtenu du bureau central leur brevet d'enseignement.

CABANO

VA-ET-VIENT
—Mme Philippe LaFerrière de Montréal, accompagnée de Mlle D'Autreuil de Québec, sont actuellement de passage chez des parents pour quelques jours.

—Mlle Laurette Jean de la Rivière du Loup est en visite chez sa mère.

—Mlle Yolande et Carmen Dubé de Notre Dame du Lac étaient de passage chez leur amie Mlle Thérèse Michaud.

—Mlle C. Harvey de Campbellton, N.-B., est l'hôte chez M. Andrew Mann.

—Mlle Lilly Latulippe et Rolande Rossignol sont allées à Amqui en visite chez Mlle Eva Latulippe.

—Mme Camille Pelletier, est de retour d'un voyage d'une huitaine de jours à St-Alexandre où elle a visité des parents.

HONNEUR AU MERITE
Nous apprenons avec plaisir que Mlle Cécile Friget, Lilianne Latulippe, Madeleine Pelletier, Rolande Pelletier, Lilianne Lévesque et Rose Charest, élèves de l'Académie, viennent de recevoir du bureau des examinateurs catholiques, leur brevet d'enseignement avec distinction. Nos félicitations.

CONSTRUCTIONS
Les travaux pour la construc-

tion du pont se continuent avec rapidité. On dit que les ouvriers mettront plus d'un mois et demi, à exécuter ce travail. Le nouveau pont sera magnifique.

DECES
Nous avons appris avec regret le décès de notre estimé concitoyen M. Joseph Label, époux de Ophélie Boucher, dont les funérailles ont eu lieu le 8 août au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Il laisse outre son épouse, quatre filles: Mme Alphonse Pelletier, Mme Joseph Omer Bérubé, Mme Esdras Bérubé et Mme Alcide Ouellette.

N-D. DU LAC

VISITEURS
—Monsieur et Madame René Cloutier de Victoriaville, et leurs deux bébés, sont en visite chez M. L. P. Beaulieu.

—M. et Mme Charles Bouchard de Messhurport, Mass., passent une quinzaine de jours chez M. Octave Bouchard, et Jos Morneault.

—M. et Mme Adrien Beaulieu de Soldier Pond Maine, étaient en visite dimanche dernier chez M. Euchariste Beaulieu.

—Mlle May et Marguerite Dasson de Rivière du Loup sont en visite chez M. Jos Violette, leur oncle.

—Mlle Aline Cloutier est en promenade à Métis, et Baie-des-Sables, pour une quinzaine.

Si les ouvriers épargnaient les sommes énormes qu'ils consacrent aux boissons alcooliques, en dix ans ils pourraient acheter toutes les manufactures où ils travaillent.

GRAND Pelerinage A Ste-ANNE de BEAUPRE, Quebec

le 7 Sept. 1926
Prix du Billet \$10.00
(Pour tout le district de Drummond à Edmundston)

Chance exceptionnelle de faire un beau voyage à grand marché.
Train spécial complet: chars Colonist, chars-dortoirs, chars-refectoirs. Visite de la ville de Québec en autobus.

Arrêts à Drummond, Grand-Sault, St-Léonard et Edmundston. Ailleurs sur demande.

Notre train passera à Drummond vers 10 heures, le 7 au soir, 30 heures de séjour à Ste-Anne. Retour vendredi matin.

IMPORTANT: Pour s'assurer un bon service, acheter son billet d'avance. Agents dans chaque localité.

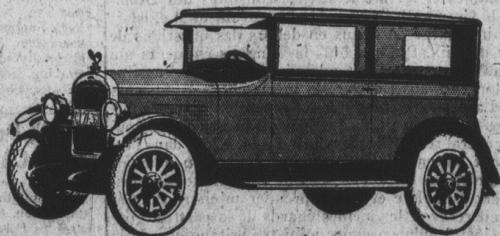
Pour autres informations s'adresser au soussigné:
A. E. MONBOURQUETTE,
ARICHART, N.-E. Organisateur.

OU A:
L'IMPRIMERIE DU MADAWASKA,
Edmundston, N.-B.

ROULEZ

dans le *The New-Day*
JEWETT SIX

avant de vous décider!



VOUS devriez essayer tous les chars dans la classe de prix qui vous intéresse — avant d'acheter. Sans quoi vous ne serez jamais absolument certain d'avoir la meilleure performance et la plus grande valeur pour l'argent dépensé à cette fin.

Le Jewett soutient avec avantage les comparaisons les plus méticuleuses avec n'importe quel autre auto dans son champ. Car le Jewett du jour Nouveau possède une accélération rapide, une aisance de manoeuvre, une certitude d'arrêt (grâce aux freins Paige hydrauliques aux 4 roues), une abondance de force et de vitesse en même temps qu'une économie presque incrovable que nous croyons ne pouvoir se trouver ailleurs pour le même prix modéré.

Vous en êtes cependant le juge. Conduisez un Jewett du jour Nouveau pour n'importe quelle sorte de démonstration que vous choisirez; il ne vous en coûtera pas un sou. Venez bientôt.

Only The "New-Day" Jewett Six offers all these features:
Lightning-like acceleration
Paige Hydraulic 4-wheel brakes
Abundant power and speed for any driving need
Easy starting, shifting and parking of any car built
Clear vision—no rear view mirror of the dead-end "blind spot"
Steel body—interior appointments equal to much larger cars
Paige quality throughout in materials and workmanship
And Jewett's lowest priced car price

**GARAGE FOURNIER,
EDMUNDSTON N. B.**

Téléphone 45-11

Ouvert à tous les soirs

Brantford ARRO-LOCK POUR LE TOIT DE VOTRE GRANGE

Employez les ardoises Brantford Arro-Lock. Ni la grêle, ni la pluie, ni la neige, ni la gelée ne peuvent les endommager.

Leur bas prix, en fait une toiture la plus économique et de valeur exceptionnelle. Vous pouvez les poser sur le vieux bardeaux.



Brantford Roofing Co. Limited Brantford, Ontario

Sales Warehouse—Care of The Committee Company, Limited,
89 Water Street, Saint John, N.B. 23 Bedford Row, Halifax, N.S.
Pour les informations, les renseignements et l'achat des
Toitures Brantford, allez chez:
L. A. Dugal - - - Edmundston, N.B.

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat F. Dodd Tweedie, Avocat M.-D. Cormier, Comptable H.-G. Hoben, Avocat J.-E. Michaud, Médecin-Chirurgien A.-M. Sormany, Avocat Albert J. Dionne, Entrepreneur A. Boucher

ASSURANCE-VIE LA SAUVEGARDE La Seule Compagnie Canadienne-Française

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES

ASSURANCE FEU ACCIDENTI VIE A.J. Dionne, L.J. Dionne

Cette planche à laver durera des années PLANCHE À LAVER émaillée SMP

LA VIERGE AU COLOMBES

C'était en Egypte, pendant l'exil de la sainte Famille. La Vierge, assise sous un palmier, auprès d'une fontaine, aux portes de Memphis...

La bande enfantine resta quelque temps dans la stupeur, saisie par ce prodige inouï; mais bientôt elle se mit à hurler de joie et à danser autour de la fontaine.

Le soir, elle revint au logis de la sainte Famille, mais hélas! toute saine, tout ébouriffée; elle avait perdu les plus belles plumes de sa queue.

AU FOYER

Les Fraises des Bois

Quand de juin, s'éveille le mois, Allez voir les fraises des bois Qui rougissent dans la verdure...

AOÛT

- PETES RELIGIEUSES 1.D. Xc ap Pent - S. Pierre 2.L. S. Alphonse de Ligouri, d. 3.M. Invention de S. Etienne...

LES PROTECTEURS DES DIVERSES PROFESSIONS

- Boulangers: S. Honoré, 16 mai; Brasseurs: S. Arnould, 18 juillet; Cavaliers: S. Georges, 23 avril...

tement, il traçait des orbes de plus en plus rétrécis, s'approchant insensiblement de la pauvre vrette qu'il couvrait de ses yeux flamboyants.

Puis, brusquement, il s'abattit sur elle, la saisit dans ses serres et l'emporta dans son aire, sur le toit du Temple où il la dévora.

L'autre colombe, doucement posée sur l'épaule de Marie, avait assisté à ce drame: elle en était tout émue et son petit cœur palpait sous sa gorge.

Mignonne, lui dit Jésus, n'oublie jamais ce que tu as vu. C'est l'image de la vie humaine.

La petite colombe blanche fit qu'elle comprit et se blottit, affectueuse et confiante, sur les genoux de Marie.

BOITE AUX QUESTIONS

Question: Qu'est-ce que le Jansénisme? Réponse: Les Jansénistes étaient ces hérétiques, qui niaient la liberté de la volonté et la possibilité de résister à la grâce.

Coin de la Cuisinière RECETTES

TARTES DE FRUITS EN CONSERVES Les tartes, faites avec des fruits en conserves, sont généralement fort prisées par les familles.

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA

LA VIE CATHOLIQUE

En l'honneur de S. Stanislas Kostra

Rome, 14.—En même temps que saint Louis de Gonzague, Benoît XIII canonisa le 31 décembre 1726 saint Stanislas Kostra. Aussi se prépare-t-on à fêter à Rome le jeune novice polonais comme le jeune jésuite de Mantoue. Les solennités auront surtout lieu le 13 novembre, fête du saint, et le 31 décembre, anniversaire de la canonisation. Ces jours-là, de grandes cérémonies auront lieu à l'église Saint-André du Quindal, où l'on conserve le corps de saint Stanislas, et qui est contigu à la chambre où il mourut. Un comité s'est formé en vue de donner à ces fêtes le plus grand éclat, et l'on espère qu'elles auront des échos dans le monde entier et en particulier parmi les novices dont le jeune saint est spécialement le patron.

Le nouveau catéchisme

Rome, 14.—Le texte du nouveau catéchisme pour l'Eglise universelle vient d'être complété. Il sera présenté sous peu au Souverain Pontife par le cardinal Gasparri, puis il sera envoyé à tous les évêques du monde entier.

Une réponse de l'épiscopat catholique

Mexico, 14.—L'épiscopat catholique vient de publier une dé-

Employez Cette Recette de MARINADES à la MOUTARDE

Mettre dans une jarre de grès: 1 gallon de vinaigre 1 tasse de moutarde Colman 1 tasse de sel. Ajoutez oignons, tomates vertes tranchées, cornichons, recouvert de la manière ordinaire. Les "Marinades" sont prêtes pour la consommation au bout de six semaines et se conservent indéfiniment. Ce n'est qu'une des nombreuses et délicieuses recettes contenues dans notre livre de recettes pour la préparation domestique de marinades, de cataplasmes et condiments. Demandez par lettre un exemplaire gratuit de ce livre. COLMAN-KEEN (Canada) LIMITED, 1100 rue Amherst, MONTREAL.

La Moutarde Colman facilite la digestion

claration en réponse au rapport récent du groupe d'intellectuels du nom de "Good Willers" qui ont fait une enquête sur la situation religieuse au Mexique depuis un mois.

"Il est humiliant pour les américains du Mexique, dit la déclaration, que des intellectuels américains viennent ici, défigurent la vérité et faussent l'opinion de la presse et du peuple américain."

Dans son rapport, la mission s'était prononcée en faveur de la politique du gouvernement qu'elle disait très importante quant aux réformes sociales qu'elle se propose d'atteindre.

LA SITUATION AU MEXIQUE

Mexico, 16.—La journée s'est passée avec un seul incident grave. A San Angel, il y a eu un combat entre les troupes fédérales et une foule de catholiques. La police avait été avertie que les catholiques se préparaient à se soulever tandis que les catholiques étaient informés au même moment que les membres de la nouvelle église mexicaine voulaient s'emparer de leur église.

Lorsque les agents se sont rendus à l'église pour faire des recherches, les catholiques se sont réunis pour défendre leur église. Voyant qu'ils ne parvenaient pas à faire disperser la foule, les agents ont demandé l'aide des sol-

Pureté et saveur

soigneusement conservées. Il est reconnu dans toute l'étendue du pays que le

"SALADA"

possède ces qualités. Etiquette brune, 75c. Mélange Orange Peque, 85c.

dats. Ceux-ci ont d'abord tiré en l'air puis ont ensuite chargé la foule tandis que celles-ci se défendaient avec des pierres.

Après l'échauffourée, les autorités militaires et les catholiques ont constaté qu'ils avaient tous deux été mal renseignés.

Un certain nombre de catholiques, dont un prêtre, ont été arrêtés sous l'accusation d'avoir incité la foule au désordre.

MORTGAGE SALE

To Louis A. Dugal, Jr., and Marie Alice, his wife, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and ALL others whom it may concern:

NOTICE is hereby given that under and by virtue of a Power or Sale contained in a certain Instrument of Mortgage bearing date the 5th day of November, A.D. 1919 and made between Louis A. Dugal, Jr., of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, and Province of New Brunswick, Registrar of Deeds,

Arrêtez la COQUELUCHE

Faites prendre de suite à votre enfant l'ANTI-COQUELUCHE LOUVAIN, c'est le meilleur traitement pour faire passer cette maladie en quelques jours. Essayez-en une bouteille immédiatement.

En vente partout, 50 cents la bouteille.

Dépositaire: **Laboratoire Louvain LEVIS, P.Q.**

L'EMPLATRE POREUX

De Belladone et de Capsicum Du **DR J. LARIVIERE** pour **HOMMES ET FEMMES**



Procurez-vous le meilleur. Soyez certain de ne pas en acheter d'autres. Employez l'Emplâtre Poreux de Belladone et de Capsicum du Dr J. Larivière pour les maladies de l'épine dorsale et des nerfs, pour l'hystérie, pour les maladies de la femme ou douleurs mensuelles quand une application externe est requise. Les principaux ingrédients dans cet Emplâtre sont des gommes et des huiles soigneusement combinées avec de purs essences médicinales qui font que cet Emplâtre est de bonne odeur et qu'il est propre. S'il est appliqué avec soin, il ne tachera pas le linge ni même les sous-vêtements les plus délicats. Cet Emplâtre est tant très souple et flexible, il peut être découpé en différentes grandeurs et formes pour application à n'importe quelle partie du corps. Un essai vous convaincra du grand mérite de cet emplâtre. Prix 25c. En vente chez tous les marchands de rombens.

LISEZ ET FAITES LIRE LE "MADAWASKA"

of the same, sold at Public Auction, in front of the Court House, at the Town of Edmundston, in the County and Province aforesaid, on Friday, the 17th day of September next, at the hour of Eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, To Wit:—

"All that parcel or tract of land and premises situate, lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, in our Dominion of Canada, containing by admeasurement One Rood, three perches and eighty-four hundredths of a perch be the same more or less. Composed of lot number twenty-three (23) situate in the Town of Edmundston aforesaid, as shown on a plan of the Ordinance land, at Edmundston, County of Madawaska, New Brunswick, prepared by H.H. Robertson, D.L.S., dated December 26th, 1887, and of record in the Department of the Interior, granted to Louis Auguste Dugal by Grant of the Dominion of Canada, bearing date the 16th day of December, A.D., 1903 recorded in Book 174, Folio 95, and being the same lot of land conveyed by the said Louis Auguste Dugal and wife to the said Louis A. Dugal, Jr., by deed dated the 30th day of October, A.D., 1919, and registered in the Madawaska County Records."

Together with all buildings and improvements thereon and



Vos voisins...vous ne pouvez les surveiller... cependant vous pouvez encourir des dommages par leur imprudence, si le feu se déclare chez eux.

Les conflagrations qui commencent chez quelqu'un, causent de grands dommages à chaque année. Le feu qui se propage d'une maison à l'autre n'épargne pas votre propriété.

Cette agence de la Hartford Fire Ins. Co., vous fournira des polices soigneusement préparées qui vous assureront un dédommagement. C'est une protection assurée que rien ne surpasse.

Pour une bonne police garantie appelez:

E.-J. HUBERT, AGENT Téléphone 129-11 EDMUNDSTON, N.-B.

Un Poids ECRASANT

SUR VOTRE DOS. N'est-ce pas ce que vous ressentez? Il vous **PAIERA** d'essayer la **CHIROPRACTIC** pour le bien de votre santé.

Plusieurs ont recouvré la santé par ce moyen après avoir essayé les autres méthodes.

M. W. LINEHAN Chiropractor Heures de Bureau: 9 à midi; heure à 5; et 7 à 9 heures du soir. Le bureau est fermé le jeudi après midi et le soir. Téléphones à 64-11

the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the 12th day of July, A.D., 1926.

By order of the Town Council **THOMAS GUERRETTE** Town Clerk.

DUBE & OUELLET BOUCHERS

BOEUF - PORC AGNEAU - VEAU SAUCISSE - BACON JAMBON - ETC. POISSON FRAIS ET SALE

Prix Modérés - Livraison à Domicile

DUBE & OUELLET Téléphone 32-11 rue Michaud, Edmundston.

BUREAU DE PLACEMENT POUR SERVANTES

—AVANTAGES— Les personnes qui désirent un emploi comme servante dans les maisons privées ou hôtels, de la ville, trouveront avantageux de nous fournir leur nom, qualifications et références. —DE MEME— Les hoteliers et les dames qui désirent une bonne servante seront toujours satisfaits des efforts que nous ferons pour leur obtenir de bonnes servantes. S'adresser à: **Philippe Monnette,** Tél.: 120-41 rue de l'Eglise, Edmundston, N.-B.

Souvenirs Mortuaires



Vos Parents et Amis penseront à **Vos Chers Défunts**

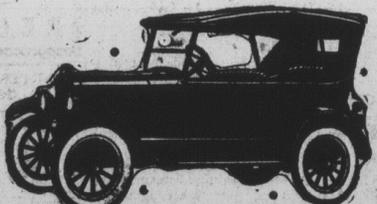
Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières. Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demandez nos échantillons et les prix. **LE MADAWASKA** Edmundston, N.-B.

CHRYSLER TONIQUE du Dr MONTIER



En vente chez **F.-T. LAJOIE**



Vous avez chreché sans trouver

Combien avez-vous compulsé de catalogues et fait de visites sans avoir pu arrêter votre choix sur telle ou telle voiture? Celle-ci vous plaisait par ses lignes harmonieuses, celle-là pour son confort, cette autre pour sa puissance. Mais chaque fois, les prix vous faisaient réfléchir et... reculer. Nous sollicitons de vous une visite de plus. La voiture que vous cherchez, celle qui vous convient, est la nouvelle Ford, torpédo ou conduite intérieure, par le confort et le nombre de ses sièges, par son prix enfin la dernière création Ford est faite pour vous; quand vous l'aurez vue, le problème de l'achat d'une voiture ne se posera plus.

CLAIR & FRERES

EDMUNDSTON, CLAIR, ST-LEONARD, N.-B. Agents pour tout le Comté de Madawaska REPARATIONS: Une Spécialité.

Ag...
La grande...
Watkins offre...
bitieuses un...
faire beauco...
ment. Absol...
Territoire res...
pages: 379 C...
The J. R. W...
86-418-194.
Les...
de...
N'atten...
imprimer le...
cours du m...
Avez-v...
peries néce...
tre exposi...
En nou...
tionnant la...
rons vos tra...
ainsi la satis...
votre Expo...
Ecrivez m...
L...
Edmund...
Qu...
Meil...
Le principe d...
uniformisée...
volutionne l'a...
Car, d'un seul...
de l'acheteur...
aux craintes...
qua... rend po...
le moins che...
naissance pos...
galement ass...
dans sa classe...
Le Chrysler s...
duit en fait...
traordinaire...
chniques et...
mission de la...
aux sources de...
régit l'opérati...
le rend certai...
duite avec l'id...
sion sous l'ins...
CHRYSLER...
\$1540; Aus...
Club, \$1665...
CHRYSLER...
che, \$2035;...
\$2470; Bro...
\$2760...
CHRYSLER...
ton, \$3665;...
équipement...
Les numéros d...
T...

Agent Demandés

La grande Ligne des Produits Watkins offre aux personnes ambitieuses une occasion unique de faire beaucoup d'argent facilement. Absolument aucun risque. Territoire réservé. Villes ou Campagnes. The J. R. WATKINS Company, 379, Craig Ouest, 86-418-194, Montréal.

A Vendre

Bouquets Spirituels, Offrandes de messes, cartes de sympathie, cartes de correspondance de dent au Bureau du "Madawaska."

A Vendre

Un CASH REGISTER neuf, marque "St-Louis", à vendre à très grand sacrifice. S'adresser au Bureau du "Madawaska".



G. T. KENNEDY, 23 rue de l'Eglise, Edmundston, N.-B.

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada

la plus grande compagnie d'assurance-vie canadienne. Plus d'un BILLION de dollars en force. 69-j.no.-22jt.

On Demande

Chance exceptionnelle pour homme ou femme qui désire un emploi permanent et rémunératif. Devra parler les deux langues pour vendre des médicaments dans la ville d'Edmundston. S'adresser par lettre à: The HOME REMEDIES & SUPPLIES Co.Ltd., Casier 302, Amherst, N.-S. 74-418-5a.

EVA BERUBE pianiste

Professeur licencié du Collège de musique Dominion. Leçons à domicile. Rue Rice, Edmundston, N.B. 85-318-12a.

Magnifique Propriété à Vendre, à Clair, N.-B.

Pour cause personnelle, le Dr P. C. Laporte de Clair, offre en vente sa propriété consistant en une magnifique maison privée et l'hôpital. Cette propriété peut être utilisée pour n'importe quel commerce. Pour plus amples renseignements s'adresser au Dr P. C. LAPORTE, Clair, N.-B. 81-318-5a.

Les Elections s'en viennent... de meme les EXPOSITIONS



Monsieur le Secrétaire...

N'attendez pas à la dernière minute pour faire imprimer les listes de prix dont vous aurez besoin au cours du mois prochain.

PEUT-ETRE AUSSI

Avez-vous besoin de Cartes de prix; et autres papeteries nécessaires pour la bonne organisation de votre exposition annuelle?

En nous envoyant la copie immédiatement, mentionnant la quantité que vous désirez, nous exécuterons vos travaux dans un court délai, et vous aurez ainsi la satisfaction de savoir que tout est prêt pour votre Exposition.

Ecrivez maintenant, pendant que vous y pensez

LE MADAWASKA

Edmundston, N.-B.

Qualite uniformisee



Meilleur Garantie a l'Acheteur

Le principe de la fabrication de qualité uniformisée de Walter P. Chrysler révolutionne l'achat des autos fins.

Car, d'un seul coup, il élimine le "risque de l'acheteur", met fin aux doutes et aux craintes de l'acheteur quant à la qualité... rend possible l'achat du Chrysler le moins cher ou le plus cher avec la connaissance positive que la qualité est également assurée et la valeur suprême dans sa classe.

Le Chrysler seul y est arrivé... l'a traduit en fait par une coordination extraordinaire complète de ressources techniques et manufacturières. L'uniformisation de la qualité Chrysler remonte aux sources de la matière première; elle régit l'opération la plus minutieuse; elle rend certain que chaque unité est produite avec l'idéal de la plus fine précision sous l'inspection la plus rigide; elle

modèle même la fabrication des accessoires.

Naturellement, les modèles Chrysler destinés à répondre aux quatre grands marchés de qualité en prix, en grandeur de châssis, en richesse d'aménagement, en vitesse et en force—les numéros de modèles représentant les milles à l'heure—mais tous sont fondamentalement les mêmes par leur étroite adhérence à la même loi de qualité.

Cet avantage Chrysler des plus importants assure la qualité supérieure et uniforme qui est la fondation de la performance supérieure, de l'excellence, du confort, de l'économie et de la longue durée de chaque Chrysler.

Nous vous invitons à venir nous faire donner pour vous-même les preuves de ces supériorités de qualité uniformisée.

- CHRYSLER "60" — Auto de Tourisme, \$1540; Auto de Route, \$1605; Coupé Club, \$1665; Coach, \$1760; Sedan, \$1900. CHRYSLER "70" — Phaéton, \$2085; Coach, \$2085; Routier, \$2193; Coupé Royal, \$2470; Brougham, \$2540; Sedan Crown, \$2760. CHRYSLER IMPERIAL "80" — Phaéton, \$3665; Routier (roues en broches & équipement régulier, roues en bois au

Les numéros de modèles Chrysler signifient le nombre de milles à l'heure.

DENIS M. MARTIN, Téléphone: 8 EDMUNDSTON, N.-B.

Page Agricole

COMMENT TONDRE LES MOUTONS



1 Première Position

Mettez le mouton sur son train de derrière en vous tenant les pieds près de l'animal et le tenant entre vos deux genoux fermement. La pédale de la tondeuse doit se trouver deux pieds à droite et un peu à l'arrière. Commencez à tondre le poitrail en allant par en bas. Veillez à ce que la tête du mouton ne revienne pas entre vos jambes.

Ayant tordu le poitrail saisissez la patte droite (devant) de l'animal, tirez par un haut tout en appuyant avec le genou gauche. Ceci incline le corps du mouton à gauche et, dans cette position, on peut donner trois ou quatre coups de la tondeuse en descendant, à partir de la patte droite à aller vers le flanc. Cela vous donnera un point de départ pour tondre le ventre.



2 Deuxième Position

La patte droite du mouton est plée et tenue en place par votre genou droit. L'animal se trouve ainsi penché en arrière. Tondez la laine du ventre en allant de droite à gauche et en faisant pratiquement le tour du ventre. La laine du ventre peut être mise de côté si l'en veut.



3 Troisième Position

Tournez l'animal un peu à droite et penchez à l'arrière afin de tondre la patte droite d'en arrière. Tenez la patte gauche d'en avant sous le bras. Avec la paume de la main tournée du côté de la patte droite d'arrière prenez une poignée de laine et de peau sur le côté de la patte droite près du flanc et tordez, en tenant le bras droit. Cela tiendra la patte d'arrière de manière à vous permettre de tondre. Pour tondre les cuisses d'arrière ne prenez jamais les pattes de l'animal. On tond en partant de la patte en allant vers l'aqueduc. Lorsque la cuisse droite est tondue tournez le mouton sur la hanche droite et tondez la patte gauche en allant vers le sabot.



4 Quatrième Position

La patte est tenue droite en prenant les flancs tel qu'indiqué par la figure No. 4. Tondez l'arrière de la patte gauche en mettant l'animal partiellement sur le côté droit. On tond en partant du sabot en allant vers le flanc. Après deux ou trois coups de tondeuse on tond en inclinant du côté de la queue. Continuer jusqu'à ce que la cuisse et la hanche soient tondues.



5 Cinquième Position

C'est le temps de tondre le cou.



9 Neuvième Position

Redressez l'animal sur son train de derrière et placez votre pied droit entre ses pattes d'arrière. Tournez le mouton, avec votre pied, un peu plus à droite en appuyant de votre genou droit entre les deux pattes de devant. Votre pied et votre jambe gauches dans cette position, se trouveront placés près de l'épine dorsale de l'animal. Placez la main gauche sur la mâchoire du mouton, tel qu'indiqué, inclinez le cou de l'animal vers votre genou gauche et tondez le cou en donnant quelques coups de tondeuse de côté droit. Tournez la tête de l'animal et tondez aussi l'autre côté et la tête. Pour cette dernière opération on tient l'oreille au lieu de la mâchoire.



10 Dixième Position

Le mouton est presque debout quand on tond l'épaule. La tête est par terre sur le côté gauche ce qui incline le corps et raidit la peau là où il faut tondre. On tond en allant du dos au côté droit jusqu'à ce que la laine soit enlevée jusqu'à la patte d'arrière. Au derniers coups qu'il donne sur le côté le tondeur devrait lever la tête de l'animal qui s'appuiera alors sur le côté.



11 Onzième Position

Le tondeur s'apprête à tondre la patte droite d'en arrière. Pour cela il a levé la tête de l'animal et a reculé ses pieds pour permettre au mouton de reposer sur son côté droit. En tondant la patte droite, la tondeuse devrait partir du bas en allant vers le sabot. A mesure que le tondeur approche de la queue il laisse le côté gauche comme l'indique la figure suivante No. 12.



12 Douzième Position

Le travail est presque achevé. Le tondeur s'il le désire peut mettre le genou droit en terre. La tête du mouton doit être tenue contre son côté droit et les pattes d'arrière tenues droites en prenant de la main sur le flanc tel qu'indiqué. On ne doit jamais tirer sur les pattes pour tondre. En tenant l'animal de la manière indiquée il ne peut bonger les pattes et ne risque pas par conséquent de se blesser contre la tondeuse.



Le mouton est tordu. A noter comment le travail est bien fait. Pas de coupures, pas de paquet de laine oubliée. En suivant cette méthode vous obtiendrez les meilleurs résultats. (Traité par "L'Évangéliste")

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925)	\$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick
et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
— J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—Melle Clara Fournier, employée au bureau de poste de cette ville est de retour d'un voyage à Montréal et autres endroits de la province de Québec.

—MM. Sanstouff et Lévis Plourde de Grand'Isle, Me., étaient de passage en ville la semaine dernière pas affaires.

—M. Léo Michaud, employé à la Cie Fraser à Fredericton Jct., est actuellement en ville.

—M. Adéard Dumais de St-Alexandre, P.Q., était de passage en ville hier.

—L'équipe de Base-ball local a défaut dimanche dernier le club de Caribou par un score de 6-7.

**UN JEUNE HOMME
SE NOIT EN
SE BAINANT**

Un jeune homme du nom de Georges Ouellet, fils de M. Michel Ouellet de cette ville, s'est noyé jeudi soir dernier en se baignant dans la rivière St-Jean. La victime n'était âgée que de treize ans. Ses funérailles ont eu lieu samedi matin. Nos sympathies à la famille souffrant que dangereux.

M. Paul Soucy, du Salon Jessome, s'est douloureusement blessé à la figure, aux jambes et autres parties du corps, en tombant d'un auto en marche, allant à une assez grande vitesse, en montant la côte près de la pharmacie Vanwart.

**ARRETE A
VAN BUREN**

Albanie Violette, vendeur licencié du gouvernement à St-Léonard, a été arrêté à Van Buren la semaine dernière par les autorités américaines puis traduit devant les tribunaux de Bangor



**BEAUTY
PARLOR**

**OUVERTURE D'UN
Salon de Beauté
(Beauty Parlor)**

Près du Pont International
vis-à-vis les bureaux de
douanes.

1er SEPTEMBRE 1er

—GRATIS—
Du premier au 4 septembre,
toute personne se faisant
coiffer, aura droit à un
Shampoo GRATUIT.

Engagements par téléphone

**HANNA
BEAUTY PARLOR**

Anna Martin, Prop.
Edmundston, N.-B.

D'un Océan à l'autre la SICANA a le choix
du bon fumeur.



C'est une merveille! Essayez-la.
SICANA plain \$1.50
SICANA grain 2.00
SICANA élégant 3.50

En vente chez tous les bons détaillants
JOS COTE, Limitée
Importateurs et négociants en gros.
188 rue St-Paul, Québec.

Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.

Au Pays des Jouets

Jamais un installation de jouets plus considérable que celle que présente actuellement M. J. M. Gobeil, de la maison J. A. Kirouac Ltée, n'avait été vue à Edmundston. M. Gobeil occupe cette semaine les salles d'échantillons de l'Hôtel Royal. Il exhibe une variété considérable de jouets de toutes sortes, un choix hors du commun d'argenterie, de verrerie, d'ivoire français, d'articles religieux et de papeterie.

valiser aussi avantageusement avec les maisons étrangères. Nous sommes assurés que nos marchands locaux sauront reconnaître les efforts de cette maison par un généreux patronage.

ACCIDENTS

M. Romuald Nadeau de cette ville a été victime d'un accident d'auto dimanche dernier, dans la côte de St-Honoré, alors que sa machine renversa. Les passagers s'en tirèrent assez bien, sauf M. Nadeau qui dut être transporté à l'hôpital où son état est plus

The Story of the Immortal Salient.

Passed and approved by
**HIS MAJESTY'S
ARMY COUNCIL**



**PRODUCED
IN ENGLAND**
Under the
supervision of
the British War
Office with the
glorious
feats of heroism
reconstructed
in every detail.

**YPRES
(WIPERS)
PRES**

**AN
EPIC IN
CANADA'S
HISTORY!**

**LES TITRES
FRANCAIS & ANGLAIS**



THEATRE CASINO
Mardi - Mercredi - Jeudi
24 25 26 AOUT

Admission: 10s et 35s. **MATINEE Mercredi à 2,30 hrs**

pour répondre à l'accusation d'avoir conspiré pour tromper la surveillance des officiers de prohibition. Il a dû fournir un cautionnement de \$2,500 en attendant son procès.

**F. ARMBRUSTER EST
L'HEUREUX GAGNANT**

Nous apprenons avec plaisir que l'heureux gagnant de la médaille du Lieutenant-Gouverneur pour le comté de Madawaska est M. Frederick Armbruster, fils de M. G. J. Armbruster surintendant de la pulperie Fraser, en notre ville.

En plus de cet honneur déjà grand, M. Armbruster a aussi celui d'avoir obtenu le plus grand nombre de points et de s'être ainsi classé le premier de la province dans les examens d'entrée au High School. Nous sommes heureux de lui présenter toutes nos félicitations ainsi qu'au personnel enseignant qui l'a si bien préparé à ces examens.

**PARADIS EST
VAINQUEUR DE
TREMBLAY A
CABANO**

Cabano, 17.—Dimanche dernier nous avons eu une partie de lutte organisée par les propriétaires de notre parc, entre Eugène Tremblay Champion Mondial et J. B. Paradis ex-champion, tous deux de Montréal. La lutte fut très active. La première chute fut accordée à Monsieur Tremblay en 39 minutes, sur qui l'opinion publique était fondée depuis longtemps. Après 5 minutes de repos, la lutte devint plus active et après 10 minutes d'effort, M. Paradis se rendit maître de son adversaire. Malheureusement il lui força une épaule et le champion dut céder la troisième partie de la lutte à M. Paradis.

Les applaudissements furent innombrables. M. Paradis est un des nôtres, puisqu'il est natif de St-Louis du Ha! Ha!

**MORT DE M.
JULES LANGLAIS**

Nous regrettons d'apprendre le décès survenu hier après-midi de M. Jules Langlais, avocat, député à l'Assemblée Législative de la province de Québec. C'est une perte sensible pour la cité de Rivière du Loup et le comté de Témiscouata où M. Langlais était tenu en haute estime et où il sera universellement regretté.

Feu M. Langlais était né à Kamouraska le 29 avril 1877, fils de Sieur J. B. Langlais et de dame Delviva Anctil. Il fit ses études au Collège de Ste Anne de la Pointe et à l'Université Laval de Montréal.

Reçu avocat en juillet 1902, il di, le 16 août, à dix heures du ma-

J. Clark & Son Ltée.
Edmundston, N.-B.

**LIEUSE — MOISSONNEUSES — EPANDEURS
D'ENGRAIS — VOITURES DE FERME —
VOITURES DE PROMENADES — PRES-
SES à FOIN — ENGINES — BAT-
TEUSES — COURROIES — BANCS de
SCIE — MOULANGES — CENTRI-
FUGES — ARRACHES-PATATES
— POELES — FOURNAISES —
BARATTES — MACHINE A
LAVER — HARNAIS.**

ATTENTION:—Voyez notre bel assortiment de
HARNAIS de promenade et d'ou-
vrage. Demandez nos prix avant
d'acheter. Vous économiserez.

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

SPECIAL!

**PNEUES "FIRESTONE" 30x3½ \$9.45
TUBES de bonne qualité, 30x3½ \$1.95**

FRANK E. FOURNIER, Gérant.

**ASSEMBLEE DE
LA SOC. D'AGRICULTURE
DE MADAWASKA**

VENDREDI le 27 Aout

A La Maison de Cœur
A huit heures p. m.

Le Maringois est le plus poltron de tous les insectes piqueurs. Il nous attaque dans la nuit pendant le sommeil. Sa piqûre cause une douleur cuisante. Les maringois attaquent surtout les enfants. Appliquez le Fly-Tox dans les chambres et sur les parois. Des recherches scientifiques ont développé le Fly-Tox pour le bien-être de l'humanité. Demandez le Fly-Tox chez votre épicer. Il est en bouteille avec libelle bleue.

Feu M. Langlais laisse pour pleurer sa perte son épouse, dame Alice Leblanc, deux filles, mesdemoiselles Alice et Monique Langlais, et trois frères, M. Joseph Langlais, cultivateur, de Kamouraska, M. l'abbé Alphonse Langlais, curé de St-Pascal, et le Rév. Père Emile Langlais, dominicain, actuellement à Rome.

Les funérailles ont eu lieu lundi, en l'église St-Patrice à Rivière du Loup.

Appliquez le Fly-Tox dans votre cuisine. Servez des aliments appétissants que n'ont pas visités les mouches.

Appliquez le Fly-Tox sur les vaches avant la traite.

Les restaurants devraient employer le Fly-Tox régulièrement.

Les restaurants devraient employer le Fly-Tox régulièrement.

J.-G. BOU...
L'HON...
PA...
L'ex-Minist...
et le port...
part...
Les autres...
J.-F. POU...
En 1896...
son qui n'é...
ge, avait l'in...
tendre le p...
l'Etat que l...
su, Sir Wilfrid...
de l'oppositio...
La présence...
notre ville...
politique qui...
nière asseson...
son parti en l...
parlant au m...
Wilfrid avait...
trente ans au...
un enthousias...
l'auditoire...
L'hon. M...
par une ovatio...
ra plusieurs...
leva pour pas...
mage à M. P...
Honorable J...
A. Dugal, ce...
santé débil...
de se rendre...
rateur expliq...
M. Meighen...
mic-ministre...
fut jamais ch...
En 1917 M...
son remplaç...
le gouverne...
pela à former...
ministre le p...
"M. Meighen...
reprocher aux...
vince de Qué...
ter pour lui...
ses reproches...
que Patenaud...
nières électio...
niaient et sol...
sons le titre...
Lapointe se d...
voir cette ann...
parti tory, ch...
arrivée depuis...
CONSTIT...
Touchant la...
tionnelle, M...
qu'en plus d...
légale, elle es...
bon sens, que...
"Était-il just...
la dissolution...
qui pendant s...
commence de...
l'accorder à M...
censuré après...
leur fit remar...
qu'en aucune...
attaquer le g...
qu'il ne veu...
blamer le r...
qui, comme ce...
tromper officie...
grand coupable...
M. Meighen qu...
visé Son Excel...
qu'il avait suff...
siance de la Ch...
nistre les affai...